



2023년 4월 17일

April 17, 2023

성공적인 한미 정상회담 개최를 기원하고 지지하는
주한미군전우회와 한미동맹재단의 공동메시지

KDVA and KUSAF Joint Statement in Support of a Successful ROK-U.S. Summit

주한미군전우회와 한미동맹재단은 대한민국 대통령이 12년 만에 미국을 국빈 방문하여 실시되는 역사적인 2023년 한미 정상회담이 한미 동맹 70년의 역사를 확인하고 미래 동맹 70년을 향한 굳건한 이정표를 세우리라 확신하며, 한미 정상회담을 전폭적으로 지지하고 환영한다.

The Korea Defense Veterans Association (KDVA) and Korea-U.S. Alliance Foundation (KUSAF) express our full support and welcome for the historic 2023 ROK-U.S. Summit during the President of the Republic of Korea's first state visit to the United States in 12 years. We are confident that the summit will reaffirm the 70-year history of our alliance and set a milestone for the next 70 years of our future alliance.

한미 양국 정상이 이번 정상회담을 통해, 1950~1953년 한국전쟁을 통해 피로 맺어진 한미동맹이 그 어느 때보다 공고하며 철통 같은 동맹임을 확인할 것으로 기대한다. 한미동맹은 한반도를 넘어 전 세계의 안정과 평화, 번영을 주도하는 글로벌 전략 동맹으로 진화하고 신뢰와 자유 민주주의, 인권, 법치의 모범이 되는 동맹이 될 것으로 기대한다.

The leaders of South Korea and the United States are expected to reaffirm the ironclad ROK-U.S. Alliance, forged in blood during the Korean War in 1950-1953, at this summit, highlighting its unparalleled strength. It is anticipated that the alliance will further evolve into a global strategic partnership that promotes stability, peace, and prosperity across the world beyond the Korean Peninsula, as an example of the importance of the values of trust, democracy, human rights, and the rule of law.

한미동맹은 북한 핵·미사일 위협이 한반도는 물론 전 세계의 평화와 안보에 심각한 걸림돌이 되고 있음을 직시하고 북한 비핵화 노력과 확장억제 공약의 발전을 기대한다.

The ROK-U.S. Alliance recognizes that the North Korean nuclear and missile threats pose a serious obstacle to peace and security not only on the Korean Peninsula but also around the world and continues to work towards denuclearization of North Korea as well as the commitment to extended deterrence.

주한미군전우회와 한미동맹재단은 대한민국 대통령의 미국 국민방문을 통해 한미 양국 국민들이 한미동맹을 위해 지속적으로 헌신하는 한국전쟁 참전용사 및 주한미군 복무장병들의 헌신을 기억하는 계기가 되기를 희망한다.

On the occasion of the state visit of the President of the Republic of Korea to the United States, KDVA and KUSAF hope that Koreans and Americans will express their gratitude to Korean War Veterans and Korea Defense Veterans who continue to serve the ROK-U.S. Alliance.

주한미군전우회와 한미동맹재단은 역사적인 한미 정상회담의 성공과 공고한 한미동맹을 위해 모든 지원을 다할 것이다.

KDVA and KUSAF extend full support for the success of the historic Korea-U.S. summit and the strong ROK-U.S. Alliance.

함께해요 한미동맹!
"Together for the ROK-U.S. Alliance"



커티스 스카파로티
예비역 육군 대장
주한미군전우회 회장
Curtis M. Scaparrotti
General, U.S. Army (Retired)
President, KDVA



정승조
예비역 육군 대장
한미동맹재단 회장
Jung, Seung Jo
General, ROK Army (Retired)
President, KUSAF